ADMINISTRAZIOKO KONTRATU-DOKUMENTUA /
DOCUMENTO CONTRACTUAL ADMINISTRATIVO

Vitoria-Gasteiz(e)n, 2023(e)ko otsailaren 20 (e)an En Vitoria-Gasteiz, a 20 de febrero de 2023

Alde batetik Por una parte

Dª MARIA ROSA PEREZ ESQUERDO

Bestetik Por la otra

ORDEZKARIAREN IZENA / NOMBRE DE REPRESENTANTE	**HELBIDEA /** DIRECCIÓN
Dª AURORA CAYETANA BERRA DE UNAMUNO	Torre Realia Plaça Europa 41-43, planta 7ª, 08908-Hospitalet de Llobregat (Barcelona),

AGERTU DIRA COMPARECEN

Lehena, Osakidetza Zuzenbide Pribatuko Ente Publikoaren izenean eta ordezkaritzan: La primera, en nombre y representación de Osakidetza, Ente Público de Derecho Privado cómo:

ZUZENDARI NAGUSIAK, Kontratazio Organo den aldetik, Osakidetza Ente Publikoaren Estatutu Sozialak ezartzen dituen Dekretuaren (azaroaren 11ko 255/1997 Dekretua) 20.2 artikuluan araututakoaren arabera, eta Osakidetzako Administrazio Kontseiluaren 2022(e)ko abenduaren 22(e)ko Erabakiagatik (2009ko azaroaren 12ko Ebazpena, ahalmenak eskuordetzean ematea aldatzen duena) bere izaera estrategikoari dagokionez DIRECTORA GENERAL como Órgano de Contratación en virtud de lo dispuesto en el art. 20.2 del Decreto 255/1997 de 11 de noviembre, por el que se establecen los Estatutos Sociales del Ente Público Osakidetza, y en relación con su carácter estratégico por Acuerdo del Consejo de Administración de Osakidetza-S.v.s. de fecha 22 de diciembre de 2022. (Resolución de fecha 12 de noviembre de 2009 que modifica la delegación de competencias).

Bigarrena IPSEN PHARMA, S.A. eta IKF A20005088 erakundearen izenean, erakundeak notarioaren aurrean emandako ahalordetze-eskrituraren bidez, eta agertutakoak indarrean dagoela ziurtatzen du La segunda en nombre y representación de la entidad IPSEN PHARMA, S.A., NIF Nº A20005088, según se acredita mediante Escritura Pública de apoderamiento otorgada a su favor por la indicada entidad ante el notario detallado y que la compareciente asegura vigente

Notarioa eta eskritura Notario y escritura

NOTARIOAREN IZENA / NOMBRE NOTARIO	**ELKARGOA /** COLEGIO	**EGOITZA /** RESIDENCIA	**AHALMEN ESKRITURAREN DATA /** FECHA ESCRITURA PODER	**PROTOKOLO /** PROTOCOLO
D. Ignacio Ruisanchez Capelastegui	Madrid		08/10/2019	1681

ADMINISTRAZIOKO KONTRATU-DOKUMENTUA /
DOCUMENTO CONTRACTUAL ADMINISTRATIVO

ADIERAZTEN DUTE

EXPONEN

l.- ZUZENDARI NAGUSIA-ren 2023/02/09 data duen Ebazpenaren bidez, xede "SUMINISTRO DE LOS MEDICAMENTOS TOXINA BOTULÍNICA (DOE) TIPO A "eta espediente-zenbakia 2021/02292 dituen kontratua aldatzea onartu dela.

I.- Que por Resolución de la DIRECTORA GENERAL de fecha 09/02/2023 se autoriza la modificación del contrato referente a "SUMINISTRO DE LOS MEDICAMENTOS TOXINA BOTULÍNICA (DOE) TIPO A", número expte 2021/02292

II.- Kontratua betetzeko, erakunde esleipendunak behin betiko bermea egin zuen Osakidetza, ZPEPko Altxortegian; bermea 2.000,00 eurokoa da, 02561 erregistro-zenbakia duena, eta hurrengo datarekin: 2023/02/16

II.- Que para responder del contrato, la entidad adjudicataria constituyó garantía definitiva ante la Tesorería del E.P.D.P. Osakidetza, por un importe de 2.000,00 euros, con número de registro 02561 y fecha 16/02/2023

III.- Aurrean adierazitakoaren arabera, dokumentu hau egiten dute, ondorengoak kontuan hartuta

III.- Que, de conformidad con todo lo expuesto otorgan el presente documento con arreglo a las siguientes

XEDAPENAK

ESTIPULACIONES

LEHENA.- Osakidetza ZPEPk kontratua aldatzea formalizatzen du IPSEN PHARMA, S.A ren alde, eta hemen agertutako enpresa-ordezkariak onartzen du. Kontratu-aldaketa gauzatzeko, zorrotz bete behar dira kontratazio horri buruzko Oinarri Teknikoen Plegua eta Klausula Administratibo Partikularren Plegua.

PRIMERA.- El E.P.D.P. Osakidetza formaliza a favor de la entidad IPSEN PHARMA, S.A que acepta por medio de su representante aquí compareciente, la modificación del contrato que debe ejecutarse con sujeción estricta al Pliego de Bases Técnicas referente a dicha contratación y Pliego de Cláusulas Administrativas Particulares.

BIGARRENA.- Aldaketa ondoren aipatutako baldintzak da:

SEGUNDA.- La modificación consiste en las condiciones mencionadas a continuación:

Esta modificación supone un incremento del importe del contrato de **40.000,00 euros (IVA excluido).** El contrato actual asciende a 255.636,00 euros (IVA excluido).

El importe de este contrato con la presente modificación asciende a 295.636,00 euros (IVA excluido).

HIRUGARRENA.- Kontratu orijinalean aipatutako gainerako alderdiak ez dira aldatuko.

TERCERA.- Con relación a los demás extremos reseñados en el contrato original se mantienen vigentes.

ADMINISTRAZIOKO KONTRATU-DOKUMENTUA /
DOCUMENTO CONTRACTUAL ADMINISTRATIVO

Erakunde esleipenduneko ordezkariak honakoak aitortzen ditu:	El representante de la entidad adjudicataria declara:
Kontratisten Erregistro Ofizialeko egiaztagirian (aurkeztu baldin bada) azaldutako inguruabarrak ez direla aldatu.	Que las circunstancias expresadas en el certificado del Registro Oficial de Contratista en caso de haberse presentado, no ha experimentado variación
Ahalmen- eta kaudimen-inguruabarrak eta enpresa-sailkapena, biak aurkeztu badira, ez direla aldatu.	Que las circunstancias de capacidad y solvencia. Y la Clasificación empresarial, en caso de haberse presentado ambas, no han experimentado variación.
Erakunde esleipendunaren ordezkariak aitortzen du ez enpresak ez zuzendariek ez dutela azaroaren 8ko 9/2017 Sektore Publikoaren Kontratuen Legearen 71. artikuluan Administrazioarekin kontratatzeko ezarritako legezko bateraezintasun edo debekurik urratzen. Era berean, aitortzen du bete beharrekoak dituela kontratu mota horri aplika dakizkiokeen legeak, eta indarrean dagoen Administrazio Klausula Orokorren Plegua, Baldintza Partikularren Pleguak hitzez hitz indargabetzen ez duenean, behintzat.	El representante de la entidad adjudicataria declara no hallarse incurso (ni su entidad ni los directivos de ésta) en ninguna de las incompatibilidades legales, ni prohibiciones para contratar con la Administración del artículo 71 de la ley de 9/2017, de 8 de noviembre de Contratos del Sector Público y someterse a la legislación aplicable en este tipo de contrato, al Pliego vigente de Cláusulas Administrativas Generales, en lo que no esté expresamente derogado por el Pliego suscrito, que contiene las Particulares.
Bi alderdiak ados agertu dira dokumentuaren eduki osoarekin; ondorioz, sinatu eta marraz izenpetu dute goiburuan agertzen den leku eta egunean.	De conformidad ambas partes con el contenido íntegro del presente documento lo firman y rubrican en el lugar y fecha encabezados.
Vitoria-Gasteiz(e)n, 2023(e)ko otsailaren 20 (e)an	En Vitoria-Gasteiz, a 20 de febrero de 2023

OSAKIDETZA ZPEP / POR EL E.P.D.P.OSAKIDETZA	**ESLEIPENDUNA /** POR LA ADJUDICATARIA
	07211171G AURORA CAYETANA BERRA (R: A20005088) Digitally signed by 07211171G AURORA CAYETANA BERRA (R: A20005088) Date: 2023.02.20 14:05:53 +01'00'
Iz/Fdo.- **MARÍA ROSA PÉREZ ESQUERDO**	**Iz**/Fdo.- **AURORA CAYETANA BERRA DE UNAMUNO**